Ethnic Heritage and Language Schools in America Project collection

AFC 1993/001

Guides to the Collections in the Archive of Folk Culture



American Folklife Center, Library of Congress Washington, D.C. April 2015

Contact information: http://hdl.loc.gov/loc.afc/folklife.contact

Additional search options available at: http://hdl.loc.gov/loc.afc/eadafc.af015003

LC Online Catalog record: http://lccn.loc.gov/2004695181

Prepared by American Folklife Center staff

Collection Summary

Title: Ethnic Heritage and Language Schools in America Project collection

Inclusive Dates: 1982-1986 **Call No.:** AFC 1993/001

Creator: Archive of Folk Culture (Library of Congress), collector

Creator: American Folklife Center, sponsor **Extent:** 18990 items; 24 boxes; 9.6 linear feet.

Extent (Manuscripts): 25 boxes.

Extent (Sound Recordings): 299 sound cassettes: analog. Extent (Sound Recordings): 60 sound tape reels: analog; 7 in. Extent (Sound Recordings): 24 sound tape reels: analog; 5 in. Extent (Graphic Materials): 1130 slides: color; 35 mm.

Extent (Graphic Materials): 9072 photographs: film negatives, black and white; 35 mm.

Extent (Moving Images): 1 videocassette (UCA 30); 3/4 in.

Extent (Microfilm): 4 reels: black and white.

Language: Manuscripts and curriculum materials are in: Arabic, Armenian, Chinese, Czech, Dutch, Greek, Hebrew, Hungarian, Hupa, Japanese, Khmer, Korean, Latvian, Lebanese, Lithuanian, Polish, Portuguese, Russian, Spanish, Turkish, and Ukrainian.

Location: Archive of Folk Culture, American Folklife Center, Library of Congress , Washington, D.C. http://hdl.loc.gov/loc.afc/folklife.home

Summary: The collection consists of field notes, interviews, curriculum materials, sound recordings, photographs, and one videorecording resulting from a survey conducted by the American Folklife Center, Library of Congress in 1982 which documented 23 ethnic schools in the United States. Fieldwork was conducted at various locations including: Armenian school in Watertown, Massachusetts; Cambodian school in Houston, Texas; Chinese school in San Antonio, Texas; Czech school in Cedar Rapids, Iowa; Dutch school in Pella, Iowa; German-Russian school in Strasburg, North Dakota; Greek school in Birmingham, Alabama; Greek school in Buffalo, New York; Hebrew school in Nashville, Tennessee; Hungarian school in New Brunswick, New Jersey; Hupa language school in Hoopa Valley, California; Islamic school in Seattle, Washington; Japanese school in Los Angeles, California; Korean school in Silver Spring, Maryland; Latvian school in Milwaukee, Wisconsin; Lebanese school in Birmingham, Alabama; Polish school in Chicago, Illinois; Portuguese school in Taunton, Massachusetts; Turkish school in New York, N.Y.; Ukrainian school in Woonsocket, Rhode Island; and the East Harlem Music School in New York, N.Y.

Selected Search Terms

The following terms have been used to index the description of this collection in the Library's online catalog. They are grouped by name of person or organization, by subject or location, and by occupation and listed alphabetically therein.

People

Arocho, Rudy, photographer.

Baird, Scott J., 1939- interviewer.

Basa, Peter, 1935- photographer.

Bell, Carole O., interviewer.

Bradunas, Elena, interviewer, photographer.

Bromberg, Joann Berlin, interviewer, photographer.

Cech, Barbara, interviewer, photographer.

Conklin, Nancy Faires, interviewer.

Davis, Lee, (Anthropologist) interviewer, photographer.

Deak, Frank, photographer.

Dwyer-Shick, Susan, interviewer, photographer.

Fast, Jana, interviewer.

Feintuch, Burt, 1949- interviewer, photographer.

Fish, Lydia M., interviewer, photographer.

Fleischhauer, Carl, photographer.

Gates, Bob, 1950- photographer.

Haas, Mary-Louise, interviewer, photographer.

Kloberdanz, Timothy J., interviewer, photographer.

Leung, John, photographer.

Long, Lucy M., 1956- interviewer, photographer.

Marks, Morton, interviewer.

McCallum, Brenda, interviewer, photographer.

McClain, Margy, interviewer, photographer.

Miller, Jefferson, photographer.

Nagy, Susan Mary, interviewer.

Penti, Marsha Elizabeth, 1945- interviewer, photographer.

Proschan, Frank, interviewer, photographer.

Sacks, Maurie, interviewer.

Seipel, Sandy photographer.

Skillman, Amy E., interviewer, photographer.

Tarhan, Lance, photographer.

Topping, Brett, 1947- editor.

Vidutis, Richard, 1945- interviewer, photographer.

Webber, Philip E., 1944- interviewer, photographer.

Westover, Victoria, 1958- photographer.

Organizations

American Folklife Center, sponsor.

Archive of Folk Culture (Library of Congress), collector.

Subjects

Arab Americans--Education.

Armenian Americans--Education.

Buddhist education--United States.

Cambodian Americans--Education.

Caribbean Americans--Education.

Chinese Americans--Education.

Christian education--United States.

Czech Americans--Education.

Dutch Americans--Education.

Education--Curricula--United States.

Ethiopian Americans--Education.

Ethnic arts--Study and teaching--United States.

Ethnic schools--United States.

Ethnicity in children--United States.

Folk dancing--Study and teaching.

Folklore and education--United States.

Greek Americans--Education.

Hispanic Americans--Education.

Hungarian Americans--Education.

Hupa Indians--Education.

Islamic education--United States.

Japanese Americans--Education.

Jewish religious education--United States.

Jews--United States--Education.

Korean Americans--Education.

Language schools--United States.

Latvian Americans--Education.

Lebanese Americans--Education.

Lithuanian Americans--Education.

Minorities--Education--United States.

Minorities--United States--Language.

Polish Americans--Education.

Portuguese Americans--Education.

Religious education--United States.

Turkish Americans--Education.

Ukrainian Americans--Education.

Titles

Ethnic heritage and language schools in America.

Also known as: Ethnic schools project

Form/Genre

Ethnography.

Field notes.

Field recordings.

Interviews.

Manuscripts.

Microfilms.

Photographs.

Sound recordings.

Videocassettes.

Administrative Information

Arrangement

Organized by series according to each school with additional series for administrative and additional materials. The slides and photographs originally in Boxes 23-28 were rehoused and moved offsite; these box numbers are no longer in use.

Acquisition

Accessioned; 198?

Separated Material

Some manuscript material, including correspondence, field notes, contributor forms, sound recording logs, and transcripts were microfilmed and the originals were not retained. See <u>PDF</u> for full microfilm inventory.

Copyright Status

Duplication of the collection materials may be governed by copyright and other restrictions.

Access and Restrictions

Collection is open for research. Access restrictions apply; some or all content is stored offsite. To request materials, please contact the Folklife Reading Room at http://hdl.loc.gov/loc.afc/folklife.contact

Other Format

Four microfilm reels of a portion of the manuscript project materials have also been cataloged separately: Microfilm 95/4760 (L) with viewing copies available in the Folklife Reading Room.

Preferred Citation

Ethnic Heritage and Language Schools in America Project collection (AFC 1993/001), Archive of Folk Culture, American Folklife Center, Library of Congress, Washington, D.C.

Bibliography

Fourteen of the schools are represented in the book which resulted from this survey: Bradunas, Elena and Topping, Brett, eds. *Ethnic heritage and language schools in America*. Washington, D.C.: American Folklife Center, Library of Congress, 1988.

Administrative History

The project has its inspirational roots in the American Folklife Center's 1977 Chicago Ethnic Arts Project, as well as in the scholarly writings of sociolinguist Joshua A. Fishman. During the spring of 1982, the project was set in motion by Center staff member Elena Bradunas to "try to understand the complex nature of ethnic identity and delineate the cultural, historical, and social referents by which the group identifies itself." Twenty-one primary fieldworkers were selected, two of which had one co-worker assisting. All but two of these 23 have their curriculum vitae or resume on file (see Correspondence). Of the 22 groups, 14 are represented in the resulting book, *Ethnic Heritage and Language Schools in America*.

The fieldworkers, followed by their respective ethnic group focus, were: Scott Baird (Chinese), Carole O. Bell (Ukrainian), Elena Bradunas (Ethiopian and Lithuanian), JoAnn Bromberg (Armenian), Lee Davis (Hupa Indian), Susan Dwyer-Shick (Islamic), Jana Fast (Czechoslovakian), Burt Feintuch (Hebrew), Lydia Fish (Greek, NY), Timothy J. Kloberdanz (German-Russian), Lucy Long (Korean), Morton Marks (Urban Caribbean/Hispanic), Brenda McCallum (Lebanese and Greek), Margy McClain (Polish), Susan Nagy (Hungarian), Marsha Penti (Portuguese), Frank Proschan (Cambodian), Maurie Sacks (Turkish), Amy E. Skillman (Japanese), Ričardas Vidutis (Latvian), Phil Webber (Dutch). In addition to the aforementioned fieldworkers, Nancy Conklin assisted Brenda McCallum in studying the Lebanese and Greek schools in Birmingham, Alabama, and Mary-Louise Haas assisted Carole O. Bell with the study of the Ukrainian school.

Three individuals served as consultants to the project: Dr. Joshua A. Fishman, who was consulted regarding sociolinguistics; Ewa Hauser, who supplemented the study of the Polish school by conducting an independent study of Polish curriculum materials; Dr. Richard Hulan, who was consulted on ethnic schools in general.

Fieldwork consisted of a commitment of at least three site visits to a fieldworker's respective ethnic school over a three month period, between April and July 1982. While most of the fieldwork was finished by the summer of 1982, the final papers went through a series of editing up through September of 1986. Elena Bradunas left the project after the first round of editing, after which Brett Topping assumed the editing role. Long reports were shortened and standardized for the purpose of publishing. Both long and short versions of the fieldworkers' reports have been retained in both the microfilmed and unmicrofilmed format.

While the majority of the fieldworkers did their own photography, seven were assisted by one or two others. Supplementary photographers include: Rudy Arocho (Chinese), Peter Basa (Hungarian), Barbara Cech (Dutch), Frank Deak, Jr. (Hungarian), Carl Fleischhauer (Ethiopian and Lithuanian), Bob Gates (Hebrew), John Leung, Jr. (Chinese), Sandy Seipel (Hupa Indian), and Vicky Westover (Armenian).

Scope and Content

The Ethnic Heritage and Language Schools in America Project Collection (also called the Ethnic Schools Project) represents 22 ethnic groups: Armenian, Cambodian, Chinese, Czechoslovakian, Dutch, Ethiopian, German-Russian, two different Greek communities, Hebrew, Hungarian, Hupa Indian, Islamic, Japanese, Korean, Latvian, Lebanese, Lithuanian, Polish, Portuguese, Turkish, Ukrainian, and Urban Caribbean/Hispanic.

The collection consists of field notes, interviews, curriculum materials, sound recordings, photographs, and one videorecording resulting from a survey conducted by the American Folklife Center, Library of Congress in 1982 which documented 23 ethnic schools in the United States. Fieldwork was conducted at various locations including: Armenian school in Watertown, Massachusetts; Cambodian school in Houston, Texas; Chinese school in San Antonio, Texas; Czech school in Cedar Rapids, Iowa; Dutch school in Pella, Iowa; German-Russian school in Strasburg, North Dakota; Greek school in Birmingham, Alabama; Greek school in Buffalo, New York; Hebrew school in Nashville, Tennessee; Hungarian school in New Brunswick, New Jersey; Hupa language school in Hoopa Valley, California; Islamic school in Seattle,

Washington; Japanese school in Los Angeles, California; Korean school in Silver Spring, Maryland; Latvian school in Milwaukee, Wisconsin; Lebanese school in Birmingham, Alabama; Polish school in Chicago, Illinois; Portuguese school in Taunton, Massachusetts; Turkish school in New York, N.Y.; Ukrainian school in Woonsocket, Rhode Island; and the East Harlem Music School in New York, N.Y.

Approximately 200 individuals were interviewed. On the average a fieldworker interviewed nine informants, though four groups do not list the number of their informants. The interviews were to focus on the school's history, financing, administrative concerns, curriculum, teachers, parents, and children.

Fieldworkers took photographs and slides of the schools and collected curriculum materials. While the bulk of this material was made up of textbooks, other items were included, such as: flash cards, calendars, workbooks, mimeographed sheets from homemade notebooks, and an 80-slide carousel with accompanying tape cassette. Miscellaneous photos were also donated by five schools ranging from a few class photos to a 3-ring notebook full of black and white as well as color photos from the Hungarian school.

Description of Series

Container Series **Series 1: Administrative** Series 2: The Armenian General Benevolent Union (AGBU) Armenian Elementary School, Watertown, Massachusetts (Fieldworkers JoAnn Bromberg and Vicky Westover) **Manuscripts Sound Recordings Graphic Images** Series 3: The Cambodian/Khmer School, Houston, Texas (Fieldworker Frank Proschan) **Manuscripts Sound Recordings Graphic Images** Series 4: The Chinese School of San Antonio, Texas (Fieldworkers Scott Baird and Rudy Arocha) **Manuscripts Sound Recordings Graphic Images** Series 5: The Czech School, Cedar Rapids, Iowa (Fieldworker Jana Fast) **Manuscripts Sound Recordings Graphic Images** Series 6: Pella Christian Grade School [Dutch], Pella, Iowa (Fieldworkers Philip Webber and Barbara Cech) **Manuscripts Sound Recordings**

Graphic Images

Series 7: German-Russian Ethnic Studies at Emmons Central High School, Strasburg, North Dakota (Fieldworker Timothy J. Kloberdanz)
<u>Manuscripts</u>
Sound Recordings
Graphic Images
Series 8: The Greek School at the Hellenic Orthodox Church of the Annunciation, Buffalo, New York (Fieldworker Lydia Fish)
<u>Manuscripts</u>
Sound Recordings
Graphic Images
Series 9: The West End Synagogue [Hebrew], Nashville, Tennessee (Fieldworker Burt Feintuch)
<u>Manuscripts</u>
Sound Recordings
Graphic Images
Series 10: Hétvégi Magyar Iskola és Óvoda Hungarian Saturday Classes and Kindergarter New Brunswick, New Jersey (Susan Nagy)
<u>Manuscripts</u>
Sound Recordings
Graphic Images
Series 11: Hupa Indian Language Schools, Hoopa, California (Fieldworkers Lee Davis and Sandy Seipel)
<u>Manuscripts</u>
Sound Recordings
Graphic Images
Series 12: The Islamic School of Seattle (ISS), Seattle, Washington (Fieldworker Susan Dwyer-Shick)

<u>Manuscripts</u>
Sound Recordings
Graphic Images
Series 13: The Senshin Gakuin and the Dharma School of the Senshin Buddhist Church of Los Angeles, California [Japanese Buddhists] (Fieldworker Amy E. Skillman)
<u>Manuscripts</u>
Sound Recordings
Graphic Images
Series 14: The First Korean School, Silver Spring, Maryland (Fieldworker Lucy Long)
<u>Manuscripts</u>
Sound Recordings
Graphic Images
Series 15: Oskars Kalpaks Latvian Saturday School, Wauwatosa, Wisconsin (Fieldworker
Ričardas (Richard) Vidutis)
<u>Manuscripts</u>
Sound Recordings
Graphic Images
Series 16: The Lebanese Arabic School and The Greek School, Birmingham, Alabama (Fieldworkers Brenda McCallum and Nancy Conklin)
<u>Manuscripts</u>
Sound Recordings
Graphic Images
Series 17: General Casimir Pulaski Polish School, Chicago, Illinois (Fieldworker Margy McClain)
<u>Manuscripts</u>
Sound Recordings

Graphic Images
Series 18: Polish Curriculum Materials by Ewa Hauser
<u>Manuscripts</u>
Series 19: The Official Portuguese School of the Taunton Sports Club, Taunton, Massachusetts (Fieldworker Marsha Penti)
Manuscripts
Sound Recordings
Graphic Images
Series 20: The Atatürk School [Turkish], New York, New York (Fieldworker Maurie Sacks)
<u>Manuscripts</u>
Sound Recordings
Graphic Images
Series 21: St. Michael's Ukrainian Orthodox Church, Woonsocket, Rhode Island (Fieldworkers Carol O. Bell and Mary Louise Haas)
<u>Manuscripts</u>
Sound Recordings
Graphic Images
Series 22: East Harlem Music School [Urban Caribbean/Hispanic], New York, New York (Fieldworker Morton Marks)
Manuscripts
Sound Recordings
Graphic Images
Series 23: Ethiopian School, Washington, D.C. (Fieldworker Elena Bradunas)
<u>Manuscripts</u>

Graphic Images

Series 24: K. Donelaitis Lithuanian School, Rockville, Maryland (Fieldworker Elena Bradunas)

Manuscripts

Graphic Images

Series 25: End Products

Series 26: General Ethnic Related Materials

Manuscripts

Series 27: Ethnic Specific Materials

Manuscripts

Container List

See <u>PDF</u> for more detailed inventory of manuscripts and materials copied to microfilm, which includes correspondence, fieldnotes, sound recording logs, titles of curriculum materials and names of interviewees.

Container Contents

Sa	ring	1.	A 4	min	ictr	ative
- 26	ries	1:	ΑŒ	mın	HSLF	янvе

	Series 1: Administrative
вох 1	Contents
BOX 1	Introductory Materials
BOX 1	Introduction to Elena Bradunas and the project
BOX 1	Original draft of inventory
BOX 1	Consultancy with Dr. Joshua A. Fishman
BOX 1	Consultancy with Dr. Richard Hulan
BOX 1	Ethnic curriculum materials (7 folders)
BOX 1	Project abstract
BOX 1	Draft proposals
BOX 1	Project calendars
BOX 1	Project announcements
BOX 1	Addresses of fieldworkers
BOX 1	Chart and lists of fieldworkers and schools (5 folders)
BOX 1	Responsibilities of fieldworkers
BOX 1	"Some things considered" by Elena Bradunas
BOX 1	Organizing and numbering field documentation
BOX 1	Photography advice
BOX 1	Budget and expenditures
BOX 1	Assessment workshop (held August 26 and 27, 1982)
BOX 1	Overall project expenditures-summary
BOX 1	Project synopsis
BOX 1	Request for transfer of documents
BOX 1	Photograph and audio logs
	9 5 1/4 -inch floppy discs
BOX 2	"Calendar" notes in a spiral steno pad
BOX 2	Sound recording tape inventory
BOX 2	Notes on relevant materials in WPA files
BOX 2	Photo inventory and inventory of mailing packets sent to AFC
BOX 2	Miscellaneous copies of photos from miscellaneous sources
BOX 2	Book, Ethnic Heritage and Language Schools in America (1988)
REEL 1	Microfilmed material
	Series 2: The Armenian General Benevolent Union (AGBU) Armenian Elementary School, Watertown, Massachusetts (Fieldworkers JoAnn Bromberg and Vicky Westover)
	Manuscripts

Contents

BOX 3

Series 2: The Armenian General Benevolent Union (AGBU) Armenian Elementary School, Watertown, Massachusetts (Fieldworkers JoAnn Bromberg and Vicky Westover)

Container	Contents				
BOX 3	Photo logs and corresponding contact sheets				
BOX 3	Curriculum materials				
BOX 3	Curriculum materials from the Armenian Relief Society (2 folders)				
ox 4	Curriculum materials from the Armenian Relief Society				
ox 4	Publications and news clippings				
BOX 4	Final reports				
REEL 1	Microfilmed material				
	Sound Recordings				
	Interviews, May 12-June 30, 1982				
	16 sound cassettes				
	ID: AFS 23,359-AFS 23,374				
	Sounds of Armenia, A.R.S. Armenian Ethnic Heritage Project, Armenian Relief Society, copyright 1976				
	1 audiocassette				
	ID: AFC 1993/001: SR01				
	"They Came from Ararat"				
	1 audiocassette				
	ID: AFC 1993/001: SR02				
	Graphic Images				
	Slides, June 1982				
	77 slides				
	Black and white negatives, May 15-June 16, 1982				
	10 rolls (5 roles are missing)				
ox 3	Enlargements				
	10 black and white prints (8 x 10 inch)				
sox 3	Class picture				
	1 color print (8 x 10 inch)				
ox 4	"They Came from Ararat": Curriculum materials from the Armenian Relief Society				
	80 slides (some in color)				
	Series 3: The Cambodian/Khmer School, Houston, Texas (Fieldworker Frank Proschan)				
	Manuscripts				
BOX 4	Contents				
OX 4	Photo logs and corresponding contact sheets for black and white photographs				
ox 4	Final reports				
REEL 2	Microfilmed material				
	Sound Recordings				
	Interviews, April 20-June 12, 1982				
	13 sound cassettes				
	ID: AFS 23,375-AFS 23,387				

Graphic Images

Slides, April 24-June 11, 1982

74 slides

Black and white negatives, April 24-June 13, 1982

21 rolls

BOX 4 Enlargements

12 black and white prints (8 x 10 inch)

Series 4: The Chinese School of San Antonio, Texas (Fieldworkers Scott Baird and Rudy Arocha)

Manuscripts

BOX 5 Slide and photo logs and corresponding contact sheets

BOX 5 Miscellaneous BOX 5 Final reports

REEL 2 Microfilmed material

Sound Recordings

Interviews, April 20-May 21, 1982

10 7-inch reels

ID: AFS 23,401-AFS 23,410

Graphic Images

Slides, April 23, 1982

27 slides

Black and white negatives, April 20-June 24, 1982

7 rolls

BOX 5 Enlargements

2 black and white prints (8 x 10 inch)

Series 5: The Czech School, Cedar Rapids, Iowa (Fieldworker Jana Fast)

Manuscripts

BOX 5	Contents
BOX 5	Slide and photo logs and corresponding contact sheets
BOX 5	Curriculum materials (items 1-3 of 6)
BOX 5	Curriculum materials (items 4-6 of 6)
BOX 5	Miscellaneous, folder 1 of 2
вох 34	Miscellaneous, folder 2 of 2 (oversize)
BOX 5	Final reports
REEL 2	Microfilmed material

BOX 6

Sound Recordings

Interviews, June 17-July 2, 1982 8 7-inch reels ID: AFS 23,411-AFS 23,418

Graphic Images

Slides, July 2, 1982 14 slides Black and white negatives, June 29, 1982 1 roll

Series 6: Pella Christian Grade School [Dutch], Pella, Iowa (Fieldworkers Philip Webber and Barbara Cech)

Manuscripts

BOX 6

BOX 6

Slide and photo logs and corresponding contact sheets
BOX 6

Curriculum materials (4 folders)

BOX 6

Miscellaneous (3 folders)

BOX 6

Final reports

REEL 3

Microfilmed material

Sound Recordings

Interviews, April 29-July 29, 1982 20 7-inch reels ID: AFS 23,424-AFS 23,423

Graphic Images

Slides, May 6-June 1982
166 slides
Black and white negatives, May 6-July 1982
29 rolls
Enlargements
7 black and white prints (8 x 10 inch)

Series 7: German-Russian Ethnic Studies at Emmons Central High School, Strasburg, North Dakota (Fieldworker Timothy J. Kloberdanz)

Manuscripts

BOX 7 Contents

BOX 7 Slide and photo logs and corresponding contact sheets

BOX 7 Final reports

BOX 7 Miscellaneous

Series 7: German-Russian Ethnic Studies at Emmons Central High School, Strasburg, North Dakota (Fieldworker Timothy J. Kloberdanz)

Container	Contents
REEL 3	Microfilmed material
	Sound Recordings
	Interviews, March-June 8, 1982
	10 7-inch reels
	ID: AFS 23,454-AFS 23,463
	Graphic Images
	Slides, April 28-June 9, 1982
	85 slides
	Black and white negatives, April 13-June 9, 1982
7	7 rolls
BOX 7	Enlargements
	3 black and white prints (8 x 10 inch)
	Series 8: The Greek School at the Hellenic Orthodox Church of the Annunciation, Buffalo, New York (Fieldworker Lydia Fish)
	Manuscripts
вох 7	Contents
BOX 7	Slide and photo logs and corresponding contact sheets
BOX 7	Miscellaneous
BOX 7	Final reports
REEL 3	Microfilmed material
	Sound Recordings
	Interviews, April 24-July 12, 1982
	20 7-inch reels
	ID: AFS 23,464-AFS 23,483
	Graphic Images
	Black and white negatives, May 2-July 25, 1982
	16 rolls
BOX 7	Enlargements
	4 black and white prints (8 x 10 inch)
	Series 9: The West End Synagogue [Hebrew], Nashville, Tennessee (Fieldworker Burt Feintuch)
	Manuscripts
вох 7	Contents
вох 7	Slide and photo logs and corresponding contact sheets
вох 7	Curriculum materials

Series 9: The West End Synagogue [Hebrew], Nashville, Tennessee (Fieldworker Burt Feintuch)

Container	Contents
вох 7	Publications, news clippings, etc.
BOX 7	Miscellaneous
BOX 7	Final reports
REEL 4	Microfilmed material
REEL 7	Wile of material
	Sound Recordings
	Interviews, April 18-May 12, 1982
	14 7-inch reels
	ID: AFS 23,554-AFS 23,567
	Graphic Images
	Slides, May 2, 1982
	31 slides
	Black and white negatives, April 18-May 12, 1982
	8 rolls
BOX 7	Enlargements
	4 black and white prints (8 x 10 inch)
	Series 10: Hétvégi Magyar Iskola és Óvoda Hungarian Saturday Classes and Kindergarten, New Brunswick, New Jersey (Susan Nagy)
	Manuscripts
вох 8	Contents
BOX 8	Slide and photo logs and corresponding contact sheets
BOX 8	Photograph inventory and corresponding contact sheets (Appendix IX)
BOX 8	Appendix V: graduation materials and yearbooks (3 folders)
BOX 8	Curriculum reading materials (4 folders)
BOX 8	Published materials, news clippings, pamphlets, etc.
BOX 8	Appendix X: supplementary materials
BOX 9	11 publications (not in folders)
BOX 9	Final reports
REEL 4	Microfilmed material
	Sound Recordings
	Interviews, April 24-June 8, 1982
	15 sound cassettes
	ID: AFS 23,494-AFS 23,508
	Graphic Images
	Slides, May 1-22, 1982
	61 slides
	Black and white negatives, May 22, 1982

Series 10: Hétvégi Magyar Iskola és Óvoda Hungarian Saturday Classes and Kindergarten, New Brunswick, New Jersey (Susan Nagy)

Container	Contents
BOX 8	Enlargement
	1 black and white print (8 x 10 inch)
BOX 33	Photograph album, 1974-1980
	Photocopies of approximately 100 black and white and color photographs (various size)
	Series 11: Hupa Indian Language Schools, Hoopa, California (Fieldworkers Lee Davis and Sandy Seipel)
	Manuscripts
вох 10	Contents
BOX 10	Slide and photo logs and corresponding contact sheets
BOX 10	Final reports
REEL 4	Microfilmed material
	Sound Recordings
	Interviews, June 3-July 1, 1982
	11 sound cassettes
	ID: AFS 23,509-AFS 23,519
	Graphic Images
	Slides, June 17-July 1, 1982
	58 slides
	Black and white negatives, May 24-July 1, 1982
	4 rolls
BOX 10	Enlargement
	1 black and white prints (8 x 10 inch)
	Series 12: The Islamic School of Seattle (ISS), Seattle, Washington (Fieldworker Susan Dwyer-Shick)
	Manuscripts
вох 10	Contents
BOX 10	Photo logs and corresponding contact sheets
BOX 10	Class pictures
	47 x 7 inch color prints
BOX 10	Curriculum materials
BOX 10	Publications, news clippings, etc.
BOX 10	Miscellaneous
BOX 10	Final reports
REEL 5	Microfilmed material
	Sound Recordings
	Interviews, May 5-June 10, 1982
	22 sound cassettes

BOX 11

ID: AFS 23,520-AFS 23,530 **ID:** AFC 1993/001 SR03-13

Graphic Images

Black and white negatives, May 12-June 24, 1982

12 rolls

BOX 10 Enlargements

5 black and white prints (8 x 10 inch)

Series 13: The Senshin Gakuin and the Dharma School of the Senshin Buddhist Church of Los Angeles, California [Japanese Buddhists] (Fieldworker Amy E. Skillman)

Manuscripts

BOX 11	Contents
BOX 11	Slide and photo logs and corresponding contact sheets
BOX 11	Miscellaneous (3 folders)
BOX 11	Curriculum materials
BOX 11	Final reports
BOX 33	Dharma School Teacher's Guide
REEL 5	Microfilmed material

Sound Recordings

Interviews, May 15-June 19, 1982 23 sound cassettes ID: AFS 23,531-AFS 23,553

Graphic Images

Slides, May 8-July 17, 1982

63 sllides

Black and white negatives, May 27-June 10, 1982

6 rolls Enlargements

2 black and white prints (8 x 10 inch)

Series 14: The First Korean School, Silver Spring, Maryland (Fieldworker Lucy Long)

Manuscripts

BOX 11	Contents
BOX 11	Slide and photo logs and corresponding contact sheets
BOX 11	Curriculum materials
BOX 12	Children's serial
	12 volumes
BOX 12	Miscellaneous
BOX 12	Final reports

Container	Contents
REEL 5	Microfilmed material
	Sound Recordings
	Interviews, March 13-June 19, 1982
	29 7-inch reels
	ID: AFS 23,568-AFS 23,596
	Graphic Images
	Slides, April 24-May 15, 1982
	90 slides
	Black and white negatives, Fall 1981-June 19, 1982
	27 rolls
BOX 11	Enlargements
	10 black and white prints (8 x 10 inch)
	Series 15: Oskars Kalpaks Latvian Saturday School, Wauwatosa, Wisconsin (Fieldworker Ričardas (Richard) Vidutis)
	Manuscripts
вох 12	Contents
BOX 12	Slide and photo logs and corresponding contact sheets
BOX 12	Miscellaneous
BOX 12	Final reports
REEL 6	Microfilmed material
	Sound Recordings
	Interviews, May 8-June 10, 1982
	37 sound cassettes
	ID: AFS 23,597-AFS 23,633
	Graphic Images
	Slides, May 23-June 12, 1982
	67 slides
	Black and white negatives, April 24-June 10, 1982
	17 rolls
BOX 12	Enlargements

Series 16: The Lebanese Arabic School and The Greek School, Birmingham, Alabama (Fieldworkers Brenda McCallum and Nancy Conklin)

8 black and white prints (8 x 10 inch)

Manuscripts

BOX 13 Contents

Series 16: The Lebanese Arabic School and The Greek School, Birmingham, Alabama (Fieldworkers Brenda McCallum and Nancy Conklin)

Container	Contents
вох 13	Slides and photos and corresponding contact sheets
вох 13	Miscellaneous
вох 13	Supplementary materials
вох 13	Final reports
REEL 6	Microfilmed material
	Sound Recordings
	Interviews, April 20-June 9, 1982
	16 sound cassettes
	ID: AFS 23,634-AFS 23,639
	Graphic Images
	Slides, April 28-May 12, 1982
	36 slides
	Black and white negatives, April 28-June 9, 1982
	10 rolls
вох 13	Enlargement
	1 black and white print (8 x 10 inch)
	Series 17: General Casimir Pulaski Polish School, Chicago, Illinois (Fieldworker Margy McClain)
	•
30X 13	McClain)
	McClain) Manuscripts
вох 13	McClain) Manuscripts Contents
BOX 13 BOX 13	McClain) Manuscripts Contents Slide and photo logs and corresponding contact sheets
BOX 13 BOX 13 BOX 13	McClain) Manuscripts Contents Slide and photo logs and corresponding contact sheets Curriculum materials, Item A.1
BOX 13 BOX 13 BOX 13 BOX 14	McClain) Manuscripts Contents Slide and photo logs and corresponding contact sheets Curriculum materials, Item A.1 12 publications/primers in Polish
BOX 13 BOX 13 BOX 13 BOX 14	McClain) Manuscripts Contents Slide and photo logs and corresponding contact sheets Curriculum materials, Item A.1 12 publications/primers in Polish Curriculum materials, Item A.1B
BOX 13 BOX 13 BOX 13 BOX 14 BOX 14	Manuscripts Contents Slide and photo logs and corresponding contact sheets Curriculum materials, Item A.1 12 publications/primers in Polish Curriculum materials, Item A.1B 11 publications/primers in Polish
BOX 13 BOX 13 BOX 13 BOX 14 BOX 14 BOX 15 BOX 16	Manuscripts Contents Slide and photo logs and corresponding contact sheets Curriculum materials, Item A.1 12 publications/primers in Polish Curriculum materials, Item A.1B 11 publications/primers in Polish 5 publications in Polish
BOX 13 BOX 13 BOX 14 BOX 14 BOX 15 BOX 16 BOX 16	Manuscripts Contents Slide and photo logs and corresponding contact sheets Curriculum materials, Item A.1 12 publications/primers in Polish Curriculum materials, Item A.1B 11 publications/primers in Polish 5 publications in Polish 2 publications in Polish
BOX 13 BOX 13 BOX 13 BOX 14 BOX 14 BOX 15 BOX 16 BOX 16	Manuscripts Contents Slide and photo logs and corresponding contact sheets Curriculum materials, Item A.1 12 publications/primers in Polish Curriculum materials, Item A.1B 11 publications/primers in Polish 5 publications in Polish 2 publications in Polish Curriculum materials, Item A.28 through Item A.30
BOX 13 BOX 13 BOX 13 BOX 14 BOX 14 BOX 15 BOX 16 BOX 16 BOX 16	Manuscripts Contents Slide and photo logs and corresponding contact sheets Curriculum materials, Item A.1 12 publications/primers in Polish Curriculum materials, Item A.1B 11 publications/primers in Polish 5 publications in Polish 2 publications in Polish Curriculum materials, Item A.28 through Item A.30 6 publications in Polish
BOX 13 BOX 13 BOX 13 BOX 14 BOX 14 BOX 15 BOX 16 BOX 16 BOX 16 BOX 16	Manuscripts Contents Slide and photo logs and corresponding contact sheets Curriculum materials, Item A.1 12 publications/primers in Polish Curriculum materials, Item A.1B 11 publications/primers in Polish 5 publications in Polish 2 publications in Polish Curriculum materials, Item A.28 through Item A.30 6 publications in Polish Curriculum materials, C.1 through C.4.
BOX 13 BOX 13 BOX 13 BOX 14 BOX 14 BOX 15 BOX 16 BOX 16 BOX 16 BOX 16 BOX 16	Manuscripts Contents Slide and photo logs and corresponding contact sheets Curriculum materials, Item A.1 12 publications/primers in Polish Curriculum materials, Item A.1B 11 publications/primers in Polish 5 publications in Polish 2 publications in Polish Curriculum materials, Item A.28 through Item A.30 6 publications in Polish Curriculum materials, C.1 through C.4. Curriculum materials, D.1. through D.3.
BOX 13 BOX 13 BOX 13 BOX 14 BOX 14 BOX 15 BOX 16 BOX 16 BOX 16 BOX 16 BOX 17 BOX 17	Manuscripts Contents Slide and photo logs and corresponding contact sheets Curriculum materials, Item A.1 12 publications/primers in Polish Curriculum materials, Item A.1B 11 publications/primers in Polish 5 publications in Polish 2 publications in Polish Curriculum materials, Item A.28 through Item A.30 6 publications in Polish Curriculum materials, C.1 through C.4. Curriculum materials, D.1. through D.3. Curriculum materials, E.1. through E.9.
BOX 13 BOX 13 BOX 13 BOX 14 BOX 14 BOX 15 BOX 16 BOX 16 BOX 16 BOX 16 BOX 17 BOX 17 BOX 17	Manuscripts Contents Slide and photo logs and corresponding contact sheets Curriculum materials, Item A.1 12 publications/primers in Polish Curriculum materials, Item A.1B 11 publications/primers in Polish 5 publications in Polish 2 publications in Polish Curriculum materials, Item A.28 through Item A.30 6 publications in Polish Curriculum materials, C.1 through C.4. Curriculum materials, D.1. through D.3. Curriculum materials, E.1. through E.9. Curriculum materials, F.1. through F.5.d.
BOX 13 BOX 13 BOX 13 BOX 14 BOX 14 BOX 15 BOX 16 BOX 16 BOX 16 BOX 16 BOX 17 BOX 17 BOX 17 BOX 17	Manuscripts Contents Slide and photo logs and corresponding contact sheets Curriculum materials, Item A.1 12 publications/primers in Polish Curriculum materials, Item A.1B 11 publications/primers in Polish 5 publications in Polish 2 publications in Polish Curriculum materials, Item A.28 through Item A.30 6 publications in Polish Curriculum materials, C.1 through C.4. Curriculum materials, D.1. through D.3. Curriculum materials, E.1. through E.9. Curriculum materials, F.1. through F.5.d. Curriculum materials, F.6.a. through F.6.c.
BOX 13 BOX 13 BOX 13 BOX 14 BOX 14 BOX 15 BOX 16 BOX 16 BOX 16 BOX 16 BOX 17 BOX 17 BOX 17 BOX 17	Manuscripts Contents Slide and photo logs and corresponding contact sheets Curriculum materials, Item A.1 12 publications/primers in Polish Curriculum materials, Item A.1B 11 publications/primers in Polish 5 publications in Polish 2 publications in Polish Curriculum materials, Item A.28 through Item A.30 6 publications in Polish Curriculum materials, C.1 through C.4. Curriculum materials, D.1. through D.3. Curriculum materials, E.1. through E.9. Curriculum materials, F.1. through F.5.d. Curriculum materials, F.6.a. through F.6.c. 3 publications in Polish Curriculum materials-1) G.1.
BOX 13 BOX 13 BOX 13 BOX 14 BOX 14 BOX 15 BOX 16 BOX 16 BOX 16 BOX 16 BOX 17 BOX 17 BOX 17	Manuscripts Contents Slide and photo logs and corresponding contact sheets Curriculum materials, Item A.1 12 publications/primers in Polish Curriculum materials, Item A.1B 11 publications/primers in Polish 5 publications in Polish 2 publications in Polish Curriculum materials, Item A.28 through Item A.30 6 publications in Polish Curriculum materials, C.1 through C.4. Curriculum materials, D.1. through D.3. Curriculum materials, F.1. through F.5.d. Curriculum materials, F.6.a. through F.6.c. 3 publications in Polish

BOX 13

Sound Recordings

Interviews, April 30-June 2, 1982 10 sound cassettes and 24 7-inch reels ID: AFS 23,649-AFS 23,683

Graphic Images

Slides, May 8-28, 1982 100 slides Black and white negatives, May 1-28, 1982 11 rolls Enlargements

2 black and white prints (8 x 10 inch)

Series 18: Polish Curriculum Materials by Ewa Hauser

Manuscripts

BOX 18	Contents
BOX 18	Photo inventory and corresponding contact sheets
BOX 18	Final report

Series 19: The Official Portuguese School of the Taunton Sports Club, Taunton, Massachusetts (Fieldworker Marsha Penti)

Manuscripts

BOX 18	Contents
BOX 18	Slide and photo logs and corresponding contact sheets
BOX 19	13 publications in Portuguese
BOX 20	4 publications in Portuguese
BOX 20	Curriculum materials
BOX 20	Curriculum, supplementary materials
BOX 20	Publications, news clippings, etc.
BOX 20	Final reports
REEL 7	Microfilmed material

Sound Recordings

Interviews, April 21-June 9, 1982 16 sound cassettes ID: AFS 23,684-AFS 23,700

Graphic Images

Slides, June 25, 1982 37 slides

Series 19: The Official Portuguese School of the Taunton Sports Club, Taunton, Massachusetts (Fieldworker Marsha Penti)

Container	Contents
	Black and white negatives, April 14-June 25, 1982
	17 rolls
BOX 18	Enlargements
	6 black and white prints (8 x 10 inch)
	Series 20: The Atatürk School [Turkish], New York, New York (Fieldworker Maurie Sacks)
	Manuscripts
вох 20	Contents
BOX 20	Slide and photo logs and corresponding contact sheets
BOX 21	Curriculum materials – 2) A and B through 3) A
BOX 21	Publications, news clippings, etc 1) A through 1) I
BOX 21	Final reports
REEL 8	Microfilmed material
	Sound Recordings
	Interviews, May 1-22, 1982
	9 sound cassettes
	ID: AFS 23,701-AFS 23,705
	Graphic Images
	Black and white negatives, May 8-29, 1982
	13 rolls
BOX 20	Enlargements
	4 black and white prints (8 x 10 inch)
	Series 21: St. Michael's Ukrainian Orthodox Church, Woonsocket, Rhode Island (Fieldworkers Carol O. Bell and Mary Louise Haas)
	Manuscripts
вох 21	Contents
BOX 21	Slide and photo logs and corresponding contact sheets
BOX 21	Curriculum materials
BOX 21	Miscellaneous
BOX 21	Final reports
REEL 8	Microfilmed material
	Sound Recordings
	Interviews, April 30-May 30, 1982
	13 sound cassettes
	ID: AFS 23,706-AFS 23,718
	Graphic Images

Series 21: St. Michael's Ukrainian Orthodox Church, Woonsocket, Rhode Island (Fieldworkers Carol O. Bell and Mary Louise Haas)

Container	Contents
	Slides, April 30-May 30, 1982
	20 slides
	Black and white negatives, April 30-May 30, 1982
	6 rolls
BOX 21	Enlargements
	1 black and white print (8 x 10 inch)
	Series 22: East Harlem Music School [Urban Caribbean/Hispanic], New York, New York (Fieldworker Morton Marks)
	Manuscripts
вох 22	Contents
BOX 22	Slide and photo logs and corresponding contact sheets
BOX 22	Final report
REEL 8	Microfilmed material
	Sound Recordings
	Interviews, May 25-August 7, 1982
	6 sound cassettes and 7 7-inch reels
	ID: AFS 23,388-AFS 23,400
	Graphic Images
	Slides, May 30-August 7, 1982
	67 slides
	Black and white negatives, May 20-June 2, 1982
	3 rolls
BOX 22	Enlargements
	2 black and white prints (8 x 10 inch)
	Series 23: Ethiopian School, Washington, D.C. (Fieldworker Elena Bradunas)
	Manuscripts
вох 22	Contents
BOX 22	Curriculum materials
REEL 8	Microfilmed material
	Graphic Images
	Black and white negatives, undated
	18 rolls
вох 22	Contact sheets

Series 23: Ethiopian School, Washington, D.C. (Fieldworker Elena Bradunas)

Container	Contents
вох 22	Enlargements
JOA 22	6 black and white prints (8 x 10 inch)
	o black and write prints (o x 10 men)
	Series 24: K. Donelaitis Lithuanian School, Rockville, Maryland (Fieldworker Elena Bradunas)
	Manuscripts
ox 22	Contents
REEL 8	Microfilmed material
	Graphic Images
	Black and white negatives, undated
	7 rolls
BOX 22	Contact sheets
sox 22	Enlargements
	1 black and white print (8 x 10 inch)
	Series 25: End Products
30x 29	Correspondence, newsletters, workshops
	Series 26: General Ethnic Related Materials
	Manuscripts
30x 29	Contents
ox 29	Articles, 1940
ox 29	Articles, 1956
ox 29	Articles, 1964
ox 29	Articles, 1969
ox 29	Articles, 1970
ox 29	Articles, 1974
ox 29	Articles, 1976
BOX 29	Articles, 1977
ox 29	Articles, 1978
ox 29	Articles, 1979
ox 29	Articles, 1980
ox 29	Articles, 1981
BOX 29	Articles, 1982
BOX 29	Articles, 1983
BOX 29	Articles, 1984
BOX 29	Articles, 1985
	·=====; == ==

Series 27: Ethnic Specific Materials

Container

Contents

Manuscripts

BOX 30 Articles (arranged by ethnic group)

Manuscripts and Microfilm Inventory

See PDF for more detailed inventory of manuscripts and materials copied to microfilm, which includes correspondence, fieldnotes, sound recording logs, titles of curriculum materials and names of interviewees.